

STATEMENTS MADE BY QUIM TORRA, PRESIDENT OF THE REGION OF CATALONIA

A) Xenophobia and Racism

Article published in *El Matí* in 2011:

Propongo que la próxima vez que venga un ministro español a visitarnos lo recibamos, por una vez, con todos los honores y con todos nuestros vestidos de gala: la cabeza rapada y pintada de rojo, un aro en la nariz, ocho collares con los colores del arcoíris en el pecho, un taparrabos que nos tape las partes —si lo podemos pagar— y un brazalete en el tobillo. Y bailamos la danza de bienvenida, como los Massai, saltando y gritando Visca-Viva —bilingüe, solo faltaría— con nuestros gritos ancestrales de hipopótamos. ¡Welcome to Africa, ministro!

The next time a Spanish Minister comes to visit us, I propose that we welcome him for once with all the honours and our best clothes: shaved head and painted in red, a ring in our nose, eight necklaces with the rainbow colours in our chest, a loincloth covering our parts – if we can afford it – and a bracelet on our ankle. And then we do a welcome dance, like the Massai, jumping and shouting "Visca-Viva" – of course, bilingual – with our ancestral hippopotamus' screams. Welcome to Africa, Minister!

Article “Pioneros de la independencia”, published in *El Punt Avui*, Mr Torra wrote about an independents association called *Nosaltres Sols!* (“We, alone”).

Nosaltres Sols! is known for one of his manifestos, called "Scientific foundations of racism", which states, among other things: "For all these, we have to consider that the Catalan racial configuration is more purely white than the Spanish, therefore Catalans are superior to Spaniards in the racial aspect"

https://elpais.com/elpais/2018/05/14/opinion/1526318502_232076.html

Y hoy que el país ha abrazado lo que ellos defendían desde hace tantos años, me parece de justicia recordarlos y agradecerles tantos años de lucha solitaria [to *Nosaltres Sols*]. ¡Qué lección, qué bellísima lección!

And now that the country has embraced what they defended for so long, it seems fair to me to remind them and thank them for? so many years of lonely fight. What a lesson, what a beautiful lesson!

Mr Torra is an admirer of the former President of this association, Mr Daniel Cardona, an extreme right separatist and racist who, among other things, was and admirer and follower of Alfred Rosenberg.



11.10.10 "Día de la raza", però quina raça?"

"DAY OF THE RACE', BUT WHAT RACE?"

<http://www.elmati.cat/article/1212/dia-de-la-raza-pero-quina-raca>

“Espanya, essencialment, ha estat un país exportador de misèria, materialment i espiritualment parlant. Tot el que ha estat tocat pels espanyols ha esdevingut font de discriminacions racials, diferències socials i subdesenvolupament. La “Madre Patria” ha acabat devorant sempre els seus fills i els ha deixat la pitjor de les herències: una identitat estraufeta, una memòria extirpada, la suburbialització mental.”

“Spain has essentially been an exporter of misery, materially and spiritually. Everything that Spaniards have touched has become a source of racial discrimination, social inequality and underdevelopment. The “Motherland” always ended up devouring its own sons and left them with the worst inheritance: a deformed identity, an eradicated memory, and a mental suburbanization”.

08/09/2015. “JOAN SOLÀ, CIUDADANOS I EL PP”

“JOAN SOLÀ, CIUDADANOS AND THE PP”- published in delCamp.cat

https://delcamp.cat/tarragona/opinio/7924/joan_sola_ciudadanos_i_el_pp_58819

¿Quién se atrevería a decir uno, de estos españoles que viven con nosotros, que haya significado algo en la historia y el progreso de la humanidad?

Who would dare to name just one, of these Spaniards who live amongst us, who has had any significance whatsoever in history and for the progress of humanity?

08/09/2015. "ESPAÑA NECESITA UN PSIQUIATRE"

"SPAIN NEEDS A PSYCHIATRIST" – published in delCamp.cat

https://delcamp.cat/tarragona/opinio/10903/espanya_necessita_un_psiquiatre_91591

Nosotros podemos estar como estamos, pero es obvio que España necesita un psiquiatra. Es obvio y es urgente, porque incluso uno se estremece del nivel al que ha llegado el torturado cerebro español.

We can carry on as we are, but it is obvious that Spain needs a psychiatrist. It is obvious and urgent, because even I shudder at the level reached by the tortured Spanish brain.

23.11.09 Quin deteriorament!

SUCH DETERIORATION! – published in EL MATI DIGITAL

<http://www.elmati.cat/article/567/quin-deteriorament>

“Quin deteriorament! Surts al carrer i res no indica que allò sigui el carrer dels teus pares i dels teus avis; el castellà avança, implacable, voràç, rapidíssim”

“Such deterioration! When you go out into the street there is nothing that indicates that the streets of your parents’ or grandparents’ are still there; the Spanish language advances, relentlessly, voraciously, and extremely fast”

B) Disdain to the majority of the Catalans who feel both Catalan and Spanish

19/12/2012. "LA LENGUA Y LAS BESTIAS" EN EL MON –

"THE LANGUAGE AND THE BEASTS" published in El Mon.

http://elmon.cat/monterrassa/opinio/5052/la_llengua_i_les_b_sties_30014

Ahora miras a tu país y vuelves a ver hablar las bestias. Pero son de otro tipo. Carroñeros, víboras, hienas. Bestias con forma humana, sin embargo, que sorben odio. Un odio perturbado, nauseabundo, como de dentadura postiza con moho, contra todo lo que representa la lengua.

Now you look at your country and you see the beasts talking again. But they are a different kind. Scavengers, vipers, hyenas. Beasts, of human form nonetheless, that soak up hatred. A perturbed nauseating hatred, like mouldy dentures, against everything that [our] language represents.

Están aquí, entre nosotros. Los repugna cualquier expresión de catalanidad. Es una fobia enfermiza. Hay algo freudiano en estas bestias. O un pequeño bache en su cadena de ADN. Pobres individuos! Viven en un país del que lo desconocen todo: su cultura, sus tradiciones, su historia. Se pasean impermeables a cualquier evento que represente el hecho catalán. Les crea urticaria. Les rebota todo lo que no sea español y en castellano.

They are here, amongst us. They hate every expression of catalan identity. It is a sick phobia. There is something Freudian in these beasts. Or a little imperfection in their DNA. Poor individuals! They live in a country of which they know nothing: its culture, its traditions and its history. They wander impervious to any event that represents Catalan reality. It gives them a rash. Everything that is not Spanish and in Spanish bothers them.



The image shows a close-up profile of Quim Torra, the President of the Generalitat of Catalonia. He is wearing dark-rimmed glasses and a dark suit jacket over a white shirt. He appears to be speaking or listening intently. To the right of the image is a screenshot of an article from 'elMón' newspaper.

elMón

La llengua i les bèsties

Són aquí, entre nosaltres. Els repugna qualsevol expressió de catalanitat. És una fòbia malaltissa"

per **Quim Torra**

A casa els pares corria un velí exemplar d'un llibre que tots els germans havíem llegit: *De quan les bésties parlen*, d'en Manuel Folch i Torres. El pare era inflexible i, com *La rosa i l'anell* de Thackeray i en *Balàvut* de Josep Maria Folch i Torres, considerava que un no podia fer-se gran sense haver-lo legit. Era un llibre delicido en elibes, ossos, elefants, cervatons i borinots parlaven, un recull de faules destinades a l'educació dels infants.

Ara mires al teu país i tornes a veure parlar les bèsties. Però són d'un altre tipus. Carronyaines, escurcons, hiènes. Bèsties amb forma humana, tamateix, que glogegen odi. Un odi pertorbat, nauseabund, com de dentadura postissa amb verdit, contra tot el que representa la llengua.

Són aquí, entre nosaltres. Els repugna qualsevol expressió de catalanitat. És una fòbia malaltissa. Hi ha alguna cosa freudiana en aquestes bèsties. O un petit sortac en la seva cadena d'ADN. Pobres individus! Viven en un país del que ho desconeixen tot: la seva cultura, les seves tradicions, la seva història. Es passegen impermeables a qualsevol esdeveniment que representi el fet català. Els crea urticària. Els rebota tot el que no sigui espanyol i en castellà.

Tenen nom i cognoms, les bèsties. Tots en coneixem alguna. Abunden, les bèsties. Viven, moren i es multipliquen. Una d'elles va protagonitzar l'altra dia un incident que no ha arribat a Catalunya: mereix ser explicat, com un exemple extraordinari de la bestialitat d'aquests éssers. Pobres bèsties, no poden fer-hi més.

Una de les escasses companyies aèries que vénen acceptant amb normalitat el català és Swiss. Si han agafat algun dels seus vols a la vella Confederació, hauran constatat com es ve emprant la nostra llengua a l'hora d'enlairar-se o aterrar l'aparell. Una excepció, ja que, malauradament, amb la resta de companyies venim essent tractats exactament com el que som, la darrera colònia en terres d'Europa.

**02.01.12 – Llanos de Luna o la "normalitat" de hablar en español a Catalunya
"LLANOS DE LUNA OR THE 'NORMALITY' OF SPEAKING SPANISH IN CATALONIA" – published in EL MATI DIGITAL**

<http://www.elmati.cat/article/2059/llanos-de-luna-o-la-normalitat-de-parlar-en-espanyol-a-catalunya>

“No, no és gens natural parlar en espanyol a Catalunya. No voler parlar la llengua pròpia del país és el desarrelament, la provincialització, la voluntat persistent de no voler assumir els senyals d'identitat d'on es viu. La llengua, qualsevol llengua de qualsevol país del món, és l'ànima de la pàtria. Sense llengua no hi ha país. I quan es decideix no parlar en català s'està decidint girar l'esquena a Catalunya.”

“No, it is not normal to speak Spanish in Catalonia. Not wanting to speak a country’s language is rootlessness, provincialism and a persistent refusal to accept the identity of where one resides. The language, any language of any country, is the soul of the nation. Without language there is no country. And when you decide not to speak Catalan you are turning your back on Catalonia”

07.04.2016 CATALUNYA RÀDIO

<http://www.ccma.cat/catradio/alacarta/oracle/quim-torra-intentem-provocar-la-tempesta-perfecta-siguem-prou-habils/audio/916891/>

"Intentem provocar la tempesta perfecta. Siguem prou hàbils"

"We are trying to provoke the perfect storm. Let's be sufficiently smart"

C) Immigration as a threat to a “pure and clean” Catalonia

19/12/2012. “L’ERA PUJOLIANA”

"THE ERA OF PUJOL" published in El Mon.

http://elmon.cat/opinio/7429/l_era_pujoliana_53416

Hoy nos damos cuenta, estupefactos, que estamos allí donde estábamos; peor aún, que el sentimiento de urgencia nacional se ha multiplicado y que se corre el riesgo de que la nación se deshaga como un azucarillo en un vaso de leche, atenazada entre la avalancha inmigratoria, el monstruoso expolio fiscal y una globalización que sólo trata con respeto a quien pertenece al orden mundial: los estados.

Today we realise with astonishment that we are where we were; even worse, that the feeling of national urgency has multiplied and that our nation is at risk of dissolving like sugar in a glass of milk, caught between the migratory avalanche, the monstrous fiscal plunder and a globalization that only respects those who belong to the world order: the states.

DELETED TWEETS by QUIM TORRA*

- "Francesos i espanyols comparteixen la mateixa concepció anihiladora de les nacions que malviuen en els seus Estats".
"The French and the Spanish share the same annihilating approach to the wretched nations that scrape by within their States"
- "[Els catalans] anem en cotxes particulars i ens ho vam pagar tot. No fem com els espanyols".
"We the Catalans drive around in private cars and cover our own costs. We do not do like the Spanish."
- "Evidentment, vivim ocupats pels espanyols des de 1714".
"Obviously, we live under Spanish occupation since 1714"
- "Els espanyols a Catalunya són com l'energia: no desapareixen, es transformen".
"The Spaniards in Catalonia are like energy: they don't disappear, they transform"
- "Fora bromes. Senyors, si seguim aquí alguns anys més correm el risc d'acabar tan bojos com els mateixos espanyols".
"Jokes aside. Ladies and gentlemen, if we are still here a few more years we are at risk of becoming as crazy as the Spanish"
- "Sobretot, el que sorprèn és el to, la mala educació, la pijería espanyola, sensació d'immundícia. Horrible".
"Above all, what is surprising is the tone, the bad manners, the Spanish self-importance and feeling of filth. Horrible."
- "Vergonya és una paraula que els espanyols fa anys que han eliminat del seu vocabulari".
"Shame is a word that the Spanish erased from their vocabulary many years ago"
- "Escoltar parlar a Albert Rivera de moralitat és com escoltar els espanyols parlar de democràcia".
"Listening to Albert Rivera speak about morality is like listening to Spaniards speak about democracy"
- "Els espanyols només saben espollar".
"The Spanish only know how to plunder."
- "[Els del PSC], pobres, parlen l'espanyol com els espanyols".
"Poor Socialists, they speak Spanish like the Spaniards,"

EN FRANÇAIS

Les tweets effacés par Quim Torra, nouveau Président du Gouvernement régional de la Catalogne:

- *"Les Français et les Espagnols partagent la même conception anéantissante des nations qui à peine survivent dans leurs Etats".*
- *"Nous [les Catalans] nous allons en voiture privée et nous payons tous nos coûts. Nous ne faisons pas comme les Espagnols".*
- *"Evidemment, nous vivons occupés par les Espagnols depuis 1714".*
- *"Les Espagnols en Catalogne sont comme l'énergie: ils ne disparaissent pas, ils se transforment."*
- *"Plaisanteries à part. Messieurs, si nous continuons ici encore quelques années, nous risquons de devenir aussi fous que les Espagnols eux-mêmes".*
- *"Surtout, ce qui surprend, c'est le ton, la mauvaise éducation, le « snobisme » espagnol, une sensation de crasse. Horrible."*
- *"Honte, est un mot que les Espagnols ont éliminé de leur vocabulaire depuis des années".*
- *"Entendre Albert Rivera parler de moralité, c'est comme entendre les Espagnols parler de démocratie".*
- *"Les Espagnols ne savent que piller."*
- *"[Le Parti Socialiste de la Catalogne], les pauvres, ils parlent l'espagnol comme les espagnols."*

IN GERMAN

Andere Tweets, die aus deinem Account gelöscht wurden, die aber von einigen Netzbenutzern gerettet wurden:

"Franzosen und Spanier teilen die gleiche vernichtende Vorstellung von den Nationen, die schlecht in ihren Staaten leben".

"[Die Katalanen] wir fahren in privaten Autos und wir zahlen alles, wir machen das nicht wie die Spanier."

"Überraschend sind vor allem der Ton, die schlechten Manieren, das Schicki Micky, das Gefühl des Schmutzes. Schrecklich."

"Offensichtlich leben wir seit 1714 unter der Besetzung der Spanier." - "Spanier in Katalonien sind wie Energie: Sie verschwinden nicht, sie werden verwandelt". -

"Vorbei mit den Scherzen, meine Herren, wenn wir noch ein paar Jahre hierbleiben, laufen wir Gefahr, so verrückt zu werden wie die Spanier selbst".

"Albert Riveras über Moral zu sprechen zu hören, ist wie, wenn man hört, wenn die Spaniern über Demokratie reden." - "[Die PSC], die armen, sprechen Spanisch wie die Spanier."



Quim Torra @quimtorra · 25 de nov. de 2012

Els catalans votem i els **espanyols** venen a vigilar-nos. Fora d'aquí d'una vegada! Aneu-vos-en, deixeu-nos viure en pau. #foraespanyolstaules

28 2 ...



Quim Torra @quimtorra · 9 de nov. de 2012

Sentir parlar el Sr. Rivera de moralitat és com sentir parlar **espanyols** de democràcia #25N8aldia

42 4 ...



Quim Torra @quimtorra · 6 de jun. de 2012

@Despertaferro_4 @ACiurans Vergonya és una paraula que els **espanyols** fa segles que no han eliminat del seu diccionari

...
28 1 ...



Quim Torra @quimtorra · 6 de jun. de 2012

@ACiurans Els **espanyols** només saben espoliar.

[Ver conversación](#)

1 ...



Joan Josep Isern @joanjosepisern · 30 de ago. de 2011

@quimtorra Ja fa molt temps que dic que al carrer Nicaragua hi ha la variant dialectal catalana del PSOE.

...
28 1 ...



Quim Torra @quimtorra · 30 de ago. de 2011

@joanjosepisern Ni això, pobres, parlen l'**espanyol** igual que els **espanyols**

11:39 - 30 de ago. de 2011 · Detalles

[Ocultar comentarios](#)